

**INCABABY BABY SWING**  
**USER MANUALS AND WARRANTY STATEMENT**

**I. User manuals**

**1. Age and weight limit:**

The baby swing is made for children from 0 to 3 years of age, but weighing up to 20 kg maximum for indoor, home use.

**2. Assembling the baby swing:**

**2.1 Overview drawing of the baby swing (horizontal position)**

(photo 1)

**2.2 Assembly instructions:**

- Place the wooden rods / slats into the holes of the swing designed for this purpose, so that the deepened boreholes on one side of the wooden rods / slats are facing upward according to the photo 2.
- Place the wooden rods / slats on top of each other so that the two shorter ones are at the bottom at the front and at the end of the swing, whereas the longer ones are on the top on the sides of the swing according to the photo 3.
- Put any end of the rigging near the swing's leg part through the pierced, skills-development beech ball and cube from the small box. The cube should be on top and the ball should be at the bottom according to the photo 4, but if you wish, you may exchange the two, or you may even put these playful accessories on the opposite side or separately on both sides.
- Then, please put the four ends of the rigging through the holes so that the two tails at one side of the rigging's wooden spacer piece point forward and backward on one side of the swing according to the photo 5.
- Tie a knot on each end of the four tails going through the wooden rods / slats so that the knots are at equal distance and no less than 5 cm away from the tails, according to the photos 6-7.
- After this, lift the swing by the rig so that the baby swing is in a horizontal position. Push down the wooden rods / slats manually to the knots if necessary.
- Tie the knots firmly and make sure that they hold well!
- Put the padded insert into the swing and fix it with the ties according to the photo 8 depending on whether or not the child to use the swing is able to sit on its own. (For proper adjustment and use of the baby swing, please see Section 7.)
- Next, please attach the safety-belt in the swing so that the two ends of the strap are put through the holes sewn on the sides of the middle of the swing, and then button up the ends according to the photos 9-12.
- In case you have also purchased a spring for the baby swing, please use the threaded chain link and insert the spring and the safety wire between the metal ring and the loop from the box of the spring, according to the photo 13.

**3. Hanging the baby swing:**

- There are several possible ways to hang the baby swing.

**3.1 Hanging with a loop:**

- You can fix the baby swing to a tree branch, a wooden beam or to any other fixed point of suspension using the rigging supplied to the swing, with a simple loop.
- Open the fixer of the 8-shaped height adjusting metal device on the rigging according to the photo 14.
- Then loop the rig through the desired place, set the desired height of the swing, put the rig through the 8-shaped height adjusting metal device again, close the previously opened fixer and then tighten the rig according to the photo 15.

**3.2 Incababy with swing hook:**

- You may purchase an Incababy swing hook for the baby swing to fix the it to wood or reinforced concrete using a wall plug. The swing hook should be fixed to wood without a wall plug, and to reinforced concrete or ceiling using a wall plug.

**3.3 Incababy with stand:**

- In case you want to have an easily transportable baby swing, please use the separately sold, unique indoor Incababy stand designed exclusively for the baby swing, on which you can hang the swing easily, with a simple movement.

#### **4. Proper adjustment and use of the baby swing:**

- Adjust the wooden rods / slats of the swing in a horizontal position using the rigs.
- Distance of at least 40 cm should be between the bottom of the swing and the floor.
- In case of children who cannot yet sit on their own, please close the holes intended for children who can already sit on their own with the padded insert inside the baby swing, using the binding fixer system designed for this purpose according to the photo 16.
- The holes for the legs of children who can already sit or turn on their own should be left open by folding back the ends of the padded insert, so that they can swing safely by sticking their legs out, avoiding the risk of falling out of the swing according to the photo 17.
- Please use the 8-shaped height adjusting metal device on the rigging or the 4 ties at the bottom of the swing under the wooden rods / slats to adjust the swing height, so that the child sitting in the swing touches the floor only with its toes.

#### **5. Cleaning:**

- The textiles can be washed at 30 °C, the wooden parts can be cleaned with a dry cloth or fine sandpaper.
- To clean the textiles, please remove the wooden rods / slats by untying the knots and removing the rigging from the holes. Please wash the outer textile of the swing at 30 °C, but do not spin-dry or squeeze it! The padded insert should also be washed at 30 °C max, by hand. Please place the wooden rods / slats back after drying, put the rig through the holes (the lateral longer rods / slats should be on top), and then tie the knots again. The shrinkage of the textiles is 6% maximum.

#### **6. Warnings:**

- Please check all components of the swing regularly, including the rods, the rigging, the seams of the rigging, the seams of the outer textile, the threaded metal chain links, the metal ring, the optional spring, the safety wire and the points of suspension (swing hook, swing stand, wooden beam, tree branch etc.). In case you detect damages or deficiencies on any component, please do not use the swing until the components are repaired or replaced.
- Please pay extra attention when checking metal parts in contact with each other, because their permanent friction with each other may result in metal or rust shavings.
- Before putting the child in the swing, please always check with a weight test whether the knots, load capacity and assembly of the swing is correct.
- The baby swing may only be used under the supervision of adults in order to avoid any occasional injuries.
- The swing may be used up to a weight of 20 kilograms, however, its load capacity should be checked regularly.
- When hanging and using the baby swing, please make sure that there are no objects obstructing the free movement of the swing in any direction (in a radius of 2 meters at least) in order to avoid any occasional injuries.
- Please make sure that there are no other children nearby when the baby swing is hung or moving (as far as the swing can sway) in order to avoid the moving swing causing any injuries to the people nearby.
- The swing was made solely for indoor use at home.
- The swing should not be hung over hard floor (e.g. concrete, stone, asphalt).
- The baby swing should not be exposed to water, radiant heat or open fire!
- Children should be laid in the swing on their backs, and not on their stomach or on their side!
- Crouching, kneeling or standing on the textile of the swing is dangerous and prohibited!
- Besides the padded Incababy insert, please do not place any other cushions, blankets, covers or anything else in the baby swing, which may cause breathing difficulties to children in order to avoid risk of suffocation.
- Do not hang any strings, ropes or any other toys above the child in the swing, which the child may reach in order to avoid becoming entangled.
- In case the child can already sit, kneel or stand on its own, the supporting wooden rods of the swing should be converted so that the two shorter rods / slats on the ends are on top, whereas the longer ones are at the bottom, and the swing should only be used in a reclined position.
- The Incababy spring should be replaced every 6 months in case of intensive use (cca. 1 hour per day) in order to avoid elongation, weakening or breakage.
- The safety-belt should be used until the baby can sit on its own and can stick out its legs through the holes. The safety-belt should always be adapted to the baby's size: it shouldn't be too tight or too loose either!

## **II. Declaration of warranty**

### **1. Warranty period and enforcement of warranty claims:**

- The warranty period of the product is 1 year from the date of purchase.
- Warranty obligation may arise in case the product, at the time of entry into service, cannot provide the usability specified in the user manuals due to the fault of the manufacturer.
- Please submit your warranty claim or occasional consumer complaints to the following e-mail address: info@incababy.eu, (phone number: 00 36 30 537 4663) or to the company's registered address by postal mail (H-1037 Budapest, Üde utca 4.)
- To enforce your warranty claims, you will have to demonstrate the purchase invoice or receipt, and the warranty card, so please keep these documents!
- The warranty period will be restarted for any repaired, substituted or replaced component during the warranty, at the time when the defect is repaired.

### **2. Rights and obligations of the customer regarding the warranty:**

- The customer shall submit its complaint as soon as possible, but no later than within two months after detecting the defect through any of the contact details above
- In case the product cannot be repaired, the seller shall be obliged to replace the product within eight days, unless you specify otherwise. In case the product is not repaired within thirty days of communicating the customer's claims for repair to the seller, the seller shall be obliged to replace the product within eight days after the ineffective thirty days - unless specified otherwise by the customer. In case the product cannot be replaced as specified above, the seller shall be obliged to reimburse within eight days the purchase price indicated in the receipt - invoice or receipt issued in accordance with the act on value-added tax - demonstrated by the customer that proves the payment of the countervalue for the product.
- No claims for material defects and warranty claims, or claims for product warranties and warranty claims shall be enforced simultaneously due to the same defect. Costs incurred with consideration to the performance of warranty obligations shall be borne by the seller.

### **3. Warranty may not be enforced in the following cases:**

- In case the defect is not resulting from the intended use of the product, but from a use different from that described the user manual.
- In case the defect results from unprofessional assembly, hanging or cleaning.
- In case of any custom alterations of design other than the original.
- In case of defects resulting from incidents.
- In case of defects indicated in the warranty card for which the customer has already received a discount upon purchase.
- In case of negligible defects which do not affect the intended use.

### **4. Guarantee:**

- The product is subject to guarantee obligation for 2 years of the date of purchase.
- In case of a submitted and approved guarantee complaint, the obligated party shall primarily repair the defective or missing parts, or substitute those as applicable.

**Filled by the vendor in case of enforcement of warranty or guarantee claims:**

Product name	Date of purchase	Invoice number	Name and address of vendor's shop	Reasons giving rise to discount

Date of defects notification	Description of defect	Method of repair	Date of return of repaired product	New deadline of the warranty

Distributed by: Incababy Distribution Gmbh. A-7471 Rechnitz, Herrengasse 20.

Place of production: EU

# DE

## INCABABY BABYSCHAUKEL BEDIENUNGSANLEITUNG UND GARANTIEERKLÄRUNG

### I. Bedienungsanleitung

#### 1. Gewichts- und Altersgrenze

Die Babyschaukel ist für den Heimgebrauch in Innenräumen für Kinder zwischen 0 und 3 Jahren und bis zu 20 Kilogramm konzipiert!

#### 2. Montageanleitung Babyschaukel

##### 2.1 Übersicht der Schaukel in Liegeposition

(Photo 1)

#### 2. Montageanleitung

- Die Holzstäbe/Leisten durch den für diesen Zweck genähten Fach so durchführen, dass die auf einer Seite der Stäbe/Leisten befindlichen Tiefbohrungen nach oben gerichtet sind. (Photo 2)
- Die Holzstäbe/Holzleisten so aufeinander legen, dass die beiden kürzeren auf der Vorder- und Hinterseite der Schaukel unten, während die zwei längeren beidseits der Schaukel oben liegen. (Photo 3)
- Die in der kleinen Schachtel befindliche durchbohrte Buchenholzkugel und -würfel an beliebiger Seite des Tauwerks anbringen, das sich nahe des Standbeinteiles der Schaukel befindet. Bei der Anbringung können Schaukelseite und Reihenfolge von Würfel und Kugel beliebig gewählt werden (oben Würfel, darunter Kugel oder umgekehrt) aber das Spielzubehör kann auch einzeln an beiden Seiten aufgehängt werden. (Photo 4)
- Die vier Seilenden durch die Löcher ziehen, sodass die zwei Seilenden an einer Seite des Spreizbretts der Naht entsprechend auf einer Seite der Schaukel nach vorne und hinten gerichtet sind. (Photo 5)
- Jeweils an den Enden der durch Holzstab/Holzleiste/ gezogenen vier Seile Knoten machen und zwar so, dass diese in gleicher Entfernung vom Seilende einen Mindestabstand von 5 cm voneinander haben. (Photo 6-7)
- Nun heben Sie die Schaukel am mit Seil bis zur waagrechten Position der Babyschaukel. Ggf. die Holzstäbe/Holzleiste/ manuell bis zu den Knoten runterdrücken.
- Die Knoten fest verschnüren, immer nachprüfen, ob sie richtig halten.
- Die Kissenauflage in die Schaukel einsetzen und mit dem Bandsystem dementsprechend befestigen (Photo 8) ob das Kind bereits sitzen kann oder nicht. (S. Punkt 7 über die richtige Einstellung und den Gebrauch der Babyschaukel.)
- Befestigen Sie danach den Sicherheitsgurt an der Schaukel indem Sie die zwei Enden des Gurts durch die an den zwei Seiten der Schaukelmitte genähten Fächer durchziehen und ihr Ende jeweils ineinander knüpfen. (Photos 9-12)
- Haben Sie auch eine Schaukelfeder gekauft, verbinden Sie diese und das Sicherheitsdraht mit dem in der kleinen Schachtel befindlichen Kettenglied mit Schraubgewinde zwischen den Metallring und Schlinge. (Photo 13)

#### 3. Aufhängen der Babyschaukel

- Es gibt mehrere Optionen für das Aufhängen der Babyschaukel

##### 3.1 Mittels Schlinge

- Die Babyschaukel kann mittels mitgelieferten Tauwerks auf einen Baumzweig, einen Balken oder auf einen stabilen Abspannpunkt mit einer einfachen Schlinge aufgehängt werden.
- Öffnen Sie den Befestigungsteil der metallenen 8-förmigen Höhenverstellungsvorrichtung und ziehen an der gewählten Stelle durch. (Photo 14)
- Stellen Sie die gewünschte Schaukelhöhe ein, ziehen den Seil durch die Verstellvorrichtung zurück und verschließen den offenen Befestigungsteil. (Photo 15)

##### 3.2 Aufhängen der Incababy-Babyschaukel mittels Schaukelhaken

- Optional kann als Zubehör ein Incababy-Schaukelhaken gekauft werden, der mit einem Kunststoffdübel in Holz oder Stahlbeton befestigt werden kann. Bei der Befestigung im Holz brauchen Sie keinen Dübel, aber beim Stahlbeton oder bei sonstigen festen Decken muss der Haken mit Dübel fixiert werden.

##### 3.3 Aufhängen der Incababy-Babyschaukel auf Gestell

- Wenn Sie es vorziehen, die Babyschaukel leicht bewegen zu können, empfehlen wir das zur Babyschaukel hergestellte, optional Kaufbare Gestell, auf das die Schaukel im Handumdrehen aufgehängt werden kann.

#### **4. Richtige Einstellung und Gebrauch der Babyschaukel**

- Holzstab/Holzleiste der Schaukel sind mit den Seilen in waagrechte Position zu bringen
- Der Mindestabstand zwischen Boden und unterstem Punkt der Schaukel beträgt 40 cm.
- Für Kinder die noch nicht selbständig sitzen können, sind die für bereits sitzende Kinder gedachten Löcher mit der im Schaukelinneren befindlichen Kissenauflage mit dem diesem Zweck dienenden Befestigungsbändern zu verschließen. (Photo 16)
- Für selbständig sitzende/sich /umdrehende Kinder sind die für die Füße ausgestalteten Löcher frei zu lassen, indem das Ende der Kissenauflage zurückgestülpt wird. Damit kann vorgebeugt werden, dass das Kind herausfällt. Sicherheit beim Schaukeln hat Vorrang über alles. (Photo 17)
- Mit dem am Tauwerk befindlichen achtförmigen Höhenversteller oder den vier Seilknoten unter dem Holzstab/Holzleiste am unteren Teil der Schaukel ist die Schaukelhöhe auf die Weise einzustellen, dass das drin sitzende Kind den Boden lediglich mit den Zehen erreichen kann.

#### **5. Reinigung**

- Die Textilien sind waschbar (bei 30 °C). Die Reinigung der Holzteile soll mit trockenem Wischtuch oder ganz feinem Schmirgelpapier durchgeführt werden
- Vor der Reinigung des Stoffs die Holzstäbe/Leisten durch Lösung der Knoten und Herausziehen des • Tauwerks aus den Löchern entfernen. Den Außenbezug der Schaukel bei 30 °C waschen aber nicht schleudern oder wringen. Das Auflagekissen soll von Hand gewaschen werden, ebenfalls in nicht wärmerem Wasser als 30 °C. Nach dem Trocknen die Holzstäbe/Leisten zurücksetzen, die Seile durch die Löcher führen (die seitlichen längeren Holzstäbe/Leisten kommen nach oben), dann die Knoten wiederherstellen. Die Höchstschrumpfung der Textilien beträgt 6%.

#### **6. Warnungen**

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile der Schaukel, inkl. Bezüge, Tauwerk, Seilnähte, äußere Nähte der Textilien, Metall-Kettenglieder mit Schraubgewinde, Metallring, optional gebrauchte Schaukelfeder, Sicherheitsdraht und Abspannpunkte (Schaukelhaken, Schaukelgestell, Balken, Ast usw.). Soweit sie an irgendeiner Stelle Mängelhaftigkeit entdecken, darf die Schaukel nicht gebraucht werden, bis die Reparatur/der Tausch erfolgt.
- Insbesondere zu prüfen sind Metallteile, die sich berühren, denn eine Dauerreibung kann Metall- oder Roststaub erzeugen.
- Die Belastungsprobe soll immer stattfinden, bevor das Kind in die Schaukel gesetzt wird. Sind die Knoten, die Tragkraft der Schaukel und die Montage einwandfrei?
- Zur Vorbeugung evtl. Verletzungen darf die Schaukel nur unter der Aufsicht von Erwachsenen gebraucht werden.
- Die höchste Belastbarkeit beträgt 20 kg, aber die regelmäßige Überprüfung ist notwendig.  
Beim Aufhängen und Gebrauch der Babyschaukel soll darauf geachtet werden, dass die freie Bewegung der Schaukel in einem Sicherheitsabstand von mindestens 2 m in keiner Richtung verhindert wird.
- Ist die Schaukel aufgehängt oder in Bewegung, sollen (bis die Schaukel ausschwingt) sich keine anderen Kinder in Schaukelnähe aufhalten, um Verletzungsgefahren zu vermeiden.
- Diese Schaukel ist ausschließlich für Indoor-Gebrauch bestimmt.
- Der Boden unter der Schaukel soll nicht aus Hartmaterial (Beton, Stein, Asphalt) bestehen, über solche soll keine Schaukel aufgehängt werden.
- Die Schaukel nicht Wasser, Wärmeradiation und offenem Feuer aussetzen.
- Das Kind soll immer in Liegeposition auf dem Rücken in die Schaukel gesetzt werden, keine Bauch- oder Seitenlage erlaubt.
- Im Schaukelstoff hocken, knien, stehen ist lebensgefährlich und deshalb verboten!
- Um die Erstickungsgefahr zu vermeiden, dürfen außer der Kissenauflage keine weiteren Kissen, Decken oder anderweitige Gegenstände in der Schaukel sein, die das freie Atmen des Kindes verhindern könnten.
- Über dem Kind sollen keine Seile, Stricke oder Spielzeug angebracht sein, die vom Kleinsten erreicht werden können, damit es sich nicht in ihnen verstricken kann.
- Kann das Kind bereits selbständig sitzen, knien oder stehen, montieren Sie das Holz-Tragwerk der Schaukel um, sodass die kürzeren Stäbe/Leisten an den zwei Enden nach oben, die längeren nach unten versetzt werden. Die Schaukel soll immer in Rückenposition des Kindes gebraucht werden.
- Bei intensiver Nutzung der Incababy-Feder (ca. 1 Stunde pro Tag) soll sie alle 6 Monate ausgetauscht werden, damit eventuelle Ausdehnung oder Materialerschöpfung oder Federbruch vermieden werden.

- Der Sicherheitsgurt ist solange einzusetzen bis das Baby selbständig sitzt und es die Beine nicht durch die Löcher stecken kann. Der Sicherheitsgurt ist immer der Größe des Kindes anzupassen, nicht zu eng, auch nicht zu weit anlegen.

## **II. Garantieerklärung**

### **1. Garantiefrist und Geltendmachung von Garantieansprüchen**

- Die Garantie für das Produkt beträgt 1 Jahr ab Kauftag
- Das Recht auf Gewährleistung kommt in den Fällen in Frage, wenn das Produkt zum Zeitpunkt der ersten Nutzung (des Risiköberganges) die in der Bedienungsanleitung beschriebene Nutzbarkeit nicht aufweist.
- Mit Ihrem Gewährleistungsanspruch oder evtl. Verbraucherbeschwerde wenden Sie sich bitte an eine der folgenden Erreichbarkeiten: E-Mail: info@incababy.eu, (Telefonnummer: 00 36 30.537 4663). Sie können sich gerne auch brieflich an uns wenden (Sitz der Gesellschaft: H-1037 Budapest, Üde utca 4.)
- Zur Geltendmachung des Gewährleistungsanspruchs legen Sie bitte die Rechnung, die Quittung sowie den Garantieschein bei.
- Mit erfolgter Nachbesserung (Reparatur, Ersatz oder Tausch) beginnt die Gewährleistung von Neuem..

### **2. Die Rechte und Pflichten der Käufer in Bezug auf die Garantie**

- Unmittelbar nach Vorfinden/Entdeckung der Mängel haben Käufer uns binnen kürzester Zeit spätestens aber binnen 2 Monaten via einer der o. angegebenen Kontaktadressen zu benachrichtigen
- Sollte das Produkt nicht nachgebessert werden können, ist der Verkäufer soweit Sie nicht anders verfügen, verpflichtet, das Produkt binnen 8 Tagen auszutauschen. Soll die Nachbesserung binnen 30 Tagen nachdem Sie dem Verkäufer ihren Anspruchs auf Nachbesserung mitgeteilt haben, nicht durchgesetzt werden, ist der Verkäufer mangels anderweitigen Wunsches des Käufers verpflichtet, binnen acht Tagen nach Ablauf der erfolglosen 30tägigen Frist das Produkt auszutauschen. Soweit der Tausch nicht möglich ist, hat der Verkäufer den auf dem durch den Käufer vorgelegten Zahlungsnachweis d.h. gemäß USt-Gesetz auf der Rechnung oder Quittung befindlichen Kaufpreis binnen 8 Tagen rückzuerstatten.
- Wegen desselben Fehlers können gleichzeitig, parallel kein Anspruch auf Garantie und Produkthaftung gestellt werden. Die Kosten der Erfüllung der Gewährleistungspflicht lasten auf dem Verkäufer.

### **3. Die Garantie kann in folgenden Fällen nicht geltend gemacht werden**

- Die Schädigung resultiert aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produkts, d.h. die Bedienungsanleitung wurde nicht eingehalten
- Montage, Aufhängen oder Reinigung werden nicht fachgerecht durchgeführt.
- Vom Hersteller nicht freigegebener Umbau des Produkts
- Bei Mängeln, die durch Schadensereignisse entstanden sind
- Produktfehler, die auf dem Garantieschein angegeben sind und für die der Käufer Preisvergünstigung erhalten hat
- Unerhebliche Fehler, die den bestimmungsgemäßen Gebrauch nicht nachteilig beeinflussen

### **4. Garantie**

- Sie besteht für zwei Jahre ab Kauftag.
- Bei gemeldeter und angenommener Beschwerde gilt der Vorrang der Nacherfüllung bzw. Nachbesserung (Reparatur, ggf. Ersatz).

### **Geltendmachung des Gewährleistungsanspruchs - wird vom Verkäufer ausgefüllt**

Produktbezeichnung	Kauftag	Laufende Nr. der Rechnung	Name und Adresse des Geschäfts/Ort des Verkaufs	Grund der Preisvergünstigung

Datum der Anzeige des Mangels/ Produktfehlers	Beschreibung der Mängel	Art der Mangelbeseitigung	Datum der Rückgabe des Produkts	Neue Gewährleistungsfrist

Vertrieb: Incababy Distribution GmbH. A-7471 Rechnitz, Herrengasse 20.  
Herstellungsort EU

**INCABABY BABAHINTA  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS ÉS JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT**

**I. Használati utasítás**

**1. Súly és korhatár:**

- A babahinta 0-3 éves kor közötti, de maximum 20 kilogramm súlyú gyerekek számára készült otthoni, beltéri használatra!

**A babahinta összeszerelése:**

**2.1 Babahinta áttekintő fotója (vízszintes pozícióban)**

(Photo 1)

**2.2 Összeszerelési útmutató:**

- Helyezze a fa rudakat/léceket a hinta anyagának erre kialakított bújtatóiba úgy, hogy a fa rudak/lécek egyik oldalán található mélyített furatot felfelé nézzenek. (Photo 2)
- A fa rudakat/léceket helyezze egymásra úgy, hogy a két rövidebb a hinta elején és hátulján alulra, míg a két hosszabb a hinta két oldalán felülről kerüljön. (Photo 3)
- A kis dobozban található átfűrt, készségfejlesztő bükkkfa golyót és kockát fűzz fel a hinta lábrészéhez eső kötélzet tetszőleges oldalára. A felfűzésnél a kocka kerüljön felülről és a golyó alulra az alábbi fotó szerint, de tetszés szerint meg is cserélheti, illetve ellentétes oldalra, vagy akár a két oldalra külön-külön is felfűzheti a játékos kiegészítőket. (Photo 4)
- Ezt követően fűzza át a lyukakon a kötélzet négy végét úgy, hogy kötélzet távtartó fa elem egyik oldalán futó két kötélvég a varrásnak megfelelően a hinta egyik oldalán előre és hátra álljon. (Photo 5)
- A fa rudakon/léceken átfűzött négy kötél végére kössön egy-egy csomót úgy, hogy a csomók a kötél végétől egyenlő távolságra és legalább 5 centiméterre legyenek. (Photos 6-7)
- Mindezek után a kötélnek fogva emelje fel a hintát, hogy a babahinta vízszintes helyzetbe kerüljön.
- Szükség esetén a fa rudakat/léceket kézzel nyomja le a csomókig.
- Szorítsa meg alaposan a csomókat és győződjön meg róla, hogy jól tartanak!
- Helyezze a párna zárt betétet a hintába és rögzítse a kialakított megkötőkkel (Photo 8) attól függően, hogy már önállóan ülni képes vagy még ülni nem tudó gyermek számára kívánja használni. (Lásd a 7. pontot a babahinta megfelelő beállításáról és használatáról.)
- Ezt követően a biztonsági övet rögzítse a hintába úgy, hogy a heveder két végét bujtassa át a hinta közepének két oldalára varrt bújtatóin és a gombbalja egymásba a végükkel. (Photos 9-12)
- Amennyiben rugót is vásárolt a babahintához, illessze be rugót és a biztonsági huzalt a rugó dobozában található menetes láncszemmel a fém karika és a kötélhurok közé. (Photo 13)

**3. A babahinta felfüggesztése:**

- A babahinta felfüggesztésének több lehetséges változata is van.

**3.1 Hurokkal:**

- A hintához járó kötélzettel akár egy faágra, gerendára, vagy valamilyen szilárd felfüggesztési ponthoz rögzíthetjük a babahintát egy egyszerű hurok segítségével.
- Nyissa ki a kötelen található nyolcas alakú fém magasságállító nyitható rögzítőjét és húzza ki a kötelet. (Photo 14)
- Hurkolja át a kötelet a kívánt helyen, állítsa be a hinta kívánt magasságát, bujtassa vissza a kötelet a nyolcas formájú fém magasságállítón és zárja vissza a kinyitott rögzítőt, majd húzza meg a kötelet. (Photo 15)

**3.2 Incababy hintahoroggal:**

- Opcionálisan vásárolható a babahintához fába, vagy vasbetonba csavarozható Incababy hintahorog műanyag tiplivel. Fába típli nélkül, míg vasbetonba vagy egyéb szilárd mennyezetbe tiplivel együtt használja a hintahorogt.

**3.3 Incababy állvánnyal:**

- Amennyiben szeretné, hogy babahintája könnyen áthelyezhető legyen, használja a babahintához gyártott, külön elérhető egyedi Incababy szoba állványt, amelyre egyetlen egyszerű mozdulattal felakaszthatja a hintát.

#### **4. A babahinta megfelelő beállítása és használata:**

- A hinta fa rúdjait/léceit vízszintes helyzetbe kell állítani a kötelek segítségével.
- A hinta alja és a talaj között legalább 40 cm távolságot kell hagyni.
- Az önállóan még ülni nem tudó gyermek számára a babahinta belséjében található párnázott betéttel a már ülni tudó gyermekek számára szánt lyukakat le kell zárni, az erre kialakított kötözős rögzítő rendszerrel. (Photo 16)
- A már önállóan ülni vagy átfordulni képes gyermeknek a lábak számára kialakított lyukakat szabadon kell hagyni, a párnázott betét végénél visszahajtásával, hogy a lábukat kidugva biztonságosan tudjanak hintázni, elkerülve az esetleges kiesés veszélyét. (Photo 17)
- A kötélzeten a fém 8-as formájú magasságállítóval, vagy a fa rudak/lécek alatt, a hinta alján a 4 db kötélcsomóval a hinta magasságát úgy kell beállítani, hogy a benne ülő gyermek csak a lába ujjával érintse a talajt.

#### **5. Tisztítása:**

- A textilek 30 fokon moshatóak, a fa részek tisztítása száraz törlőkendővel vagy finom csiszolópapírral lehetséges.
- A textilek tisztításához távolítsa el a fa rudakat/léceket a csomók kioldásával és a kötélzet lyukakból történő kihúzásával. A hinta külső textilt 30 Celsius fokon tisztítsa, de ne centrifugálja, vagy csavarja ki. A párnázott betétet kézi mosással tisztítsa, szintén maximum 30 Celsius fokon. Száradás után helyezze vissza a fa rudakat/léceket fűzza át a kötelet a lyukakon (oldalsó hosszabb rudak/lécek kerüljenek felülrre) majd kösse vissza a csomókat. A textilek zsugorodásának mértéke maximum 6%.

#### **6. Figyelmeztetések:**

- Rendszeresen ellenőrizze a hinta minden alkatrészét, beleértve a rudazatát, kötélzetét, a kötélzet varráit, a külső textil varráit, a fém menetes láncszemeket, a fém karikát, az opcionálisan használt rugót, biztonsági huzalt, és felfüggesztési pontokat (hintahorog, hintaállvány, gerenda, faág, stb.) Amennyiben bármelyik részen sérülést, hiányt észel, ne használja a hintát, amíg meg nem javította, vagy ki nem cserélte azokat.
- Különösképpen ellenőrizze az egymással érintkező fém alkatrészeket, mert tartós egymáshoz történő dörzsöldésük fém, vagy rozsdareszelést eredményezhet.
- Súlypróbával mindenig ellenőrizze a gyermek behelyezése előtt, hogy a csomók, a hinta teherbírása és az összeszerelése hibátlan-e.
- Csak felnőtt felügyelete mellett használja a babahintát az esetleges sérülések elkerülése érdekében.
- Maximum 20 kilogramm súlyig használható a hinta, de teherbírásnak rendszeres ellenőrzése szükséges.
- A babahinta felfüggesztésekkel és használatakor ügyeljen rá, hogy minden irányban (legalább 2 méteres körben) ne legyen semmi, ami akadályozhatja a hinta szabad mozgását, esetleges sérülést okozva.
- A felfüggesztett, vagy mozgó babahinta közben (amíg a hinta ki tud lengeni) ügyeljen rá, hogy, másik gyermek ne tartózkodjon, nehogy a lengő hinta sérülést okozzon a körülötte tartózkodóakban.
- Kizárálag otthoni, beltéri használatra készült a hinta.
- Kemény padlózat fölé (pl. beton, kő, aszfalt) ne függessze fel a hintát.
- A babahintát ne tegye ki víznek, sugárzó hőnek és nyílt tűz közelében sem tartsa.
- A gyermeket csak hanyatt fektesse a hintába, ne a hasára, vagy az oldalára.
- A hinta textil anyagában guggolni, térdelni, állni tilos és sérülésveszélyes!
- Az esetleges fulladásveszély érdekében az Incababy békelt betéten kívül ne helyezzen a babahintába más párnát, plédet, takarót, vagy egyebet, ami gátolhatja a gyermek szabad légzését.
- A hintában lévő gyermek fölé ne lögassunk madzagot, kötelet, vagy bármí ilyen játékot, amit a gyermek elérhet, nehogy belegabalyodjon.
- Amennyiben a gyermek már önállóan tud ülni, térdelni vagy állni, akkor a hinta fa tartó rudazatát szerejje úgy át, hogy a két végén lévő két rövidebb rúd/léc kerüljön felülrre, a hosszabbak pedig alulra, továbbá a hintát kizárálag hátradöntött helyzetben használja.
- Incababy rugó intenzív használatakor (kb. napi 1 óra) a rugót 6 havonta ki kell cserélni az esetleges nyúlás, gyengülés, törés elkerülése érdekében.
- A biztonsági övet addig használja amíg a baba nem tud önállóan ülni és nem tudja a lábait a lyukakon kidugni. Állítsa mindenig a baba méretéhez a biztonsági övet, ne legyen túl szoros, de túl bő sem!

## **II. Jótállási nyilatkozat**

### **1. Jótállási idő és a jótállási igény érvényesítése:**

- A termék jótállási ideje a vásárlás napjától számított 1 évig terjed ki.
- Jótállási kötelezettség abban az esetben merülhet fel, amennyiben a használatba vétel időpontjában a használati útmutató szerint leírt használhatóságot a termék a gyártó hibájából eredően nem teljesíti.
- Jótállási igény, esetleges fogyasztói panasz bejelentését az alábbi e-mail címen szíveskedjen megteenni: info@incababy.eu (telefonszám: 00 36 30 537 4663), vagy a társaság székhelyre küldött levélben (1037 Budapest, Üde utca 4.)
- Jótállási igény érvényesítéséhez szükség van a vásárlást igazoló számla (vagy nyugta), és jótállási jegy bemutatására, ezért kérjük, hogy őrizzék meg ezeket a dokumentumokat!
- A jótállási idő újrakezdődik a jótállás során javított, póolt, vagy cserélt alkatrészre, a hiba kijavítását követően.

### **2. Vásárló jogai és kötelezettségei a jótállás kapcsán:**

- A vásárló a hiba felfedezését követően a lehető legrövidebb időn belül, de nem később, mint kettő hónapon belül köteles panaszát jelezni a fenti elérhetőségek valamelyikén.
  - Ha a termék nem javítható, úgy az ön eltérő rendelkezése hiányában az eladó köteles a terméket nyolc napon belül kicserálni. Ha a termék kijavítására a kijavítás iránti igény az eladó részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, úgy – a vevő eltérő rendelkezése hiányában – az eladó köteles a terméket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserálni. Ha a termék fentiek szerinti kicserélésére nincs lehetőség, úgy az eladó köteles a vevő általbemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán – feltüntetett vételárat nyolc napon belül visszatéríteni.
  - Ugyanazon hiba miatt kellékszavatossági és jótállási igényt, illetve termékszavatossági és jótállási igényt egyszerre, egymással párhuzamosan nem érvényesíthető. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek az eladót terhelik.

### **3. Jótállás nem érvényesíthető az alábbi esetekben:**

- Amennyiben a károsodás nem a termék rendeltetésszerű használatából ered, hanem a használati útmutatóban leírtaktól eltérő használat eredménye.
- Szakszerűtlen összeszerelés, felfüggesztés, tisztítás következtében.
- A gyáritól eltérő, bármilyen egyedi átalakítás során.
- Káresemény következtében bekövetkező hiba esetén.
- A jótállási jegyen olyan feltüntetett hibákra, amelyre a vásárló a vásárláskor árengedményt kapott.
- Jelentéktelen hiba esetében, amely a rendeltetésszerű használatot nem befolyásolja.

### **4. Szavatosság:**

- A vásárlástól számított 2 évig áll fenn szavatossági kötelezettség a termékre.
- A bejelentett és elfogadott szavatossági panasz esetén a kötelezettség elsődlegesen a hibás vagy hiányzó elemeket javítja, illetve szükség esetén pótolja.

**Jótállási vagy szavatossági igény érvényesítése esetén az eladó fél tölti ki:**

Termék megnevezése	Vásárlás napja	Számla sorszáma	Eladó üzlet neve és címe	Árengedményre okot adó indokok
Hibabejelentés dátuma	Hiba leírása	Javítás módja	Javított termék visszaadásának dátuma	Jótállás új határidejének dátuma

Forgalmazza: Incababy Distribution GmbH. A-7471 Rechnitz, Herrengasse 20.

Gyártási hely: EU

**LEAGĂN PENTRU BEBELUȘI INCABABY**  
**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI CERTIFICAT DE GARANȚIE**

**I. Instrucțiuni de utilizare****1. limita de greutate și limita de vârstă:**

Leagănul Incababy poate fi utilizat pentru copii cu vîrste cuprinse între 0-3 ani, cu o greutate de până la 20 de kilograme de la început!

**2. Asamblarea leagănu lui:****2.1 Desen de ansamblu a leagănu lui (în poziție orizontală)**

(Photo 1)

**2.2 Instrucțiuni de asamblare:**

- Așezați barele/șipcile din lemn în zăvoarele corespunzătoare ale materialului leagănu lui cu găurile încasistrate pe o parte a barelor/șipurilor de lemn orientate în sus. (Photo 2)
- Așezați barele/șipcile de lemn una peste alta, astfel încât cele două mai scurte să fie în partea de jos, în timp ce cele două mai lungi sunt în partea de sus pe ambele părți ale leagănu lui. (Photo 3)
- Atașați bilele din lemn de fag, și cubul găurit care dezvoltă abilitățile copilului în cutia mică la orice parte a frânghei de la poalele leagănu lui. În timpul montării, așezați cubul în partea de sus și bila în partea de jos, puteți schimba mai târziu direcția acestora, sau puteți monta jucăriile pe partea opusă ori chiar pe ambele părți în mod separat. (Photo 4)
- Apoi, filați cele patru capete ale frânghei prin găurile, astfel încât cele două frângii să se încheie pe o parte a elementului de lemn distanțier orientate înainte și înapoi pe o parte a leagănu lui, conform cusăturii. (Photo 5)
- Legați un nod la capătul fiecărei dintre cele patru cabluri filetate prin barele/șipcele de lemn, astfel încât nodurile să se afle la o distanță egală de capătul cablului și la cel puțin 5 centimetri. (Photos 6-7)
- Dupa aceea, ridicați leagănul de frângie pentru a-l pune în poziție orizontală. Dacă este necesar, apăsați manual barele/șipcile din lemn până la noduri.
- Strângeți nodurile bine și asigurați-vă că sunt bine!
- Așezați inserția căptușită în leagăn și asigurați (Photo 8)-o cu curelele furnizate, în funcție de vîrstă copilului, adică dacă copilul este deja capabil să stea singur sau care nu este încă capabil să stea. (Consultați pasul 7 pentru ajustarea și utilizarea corectă a leagănu lui pentru copil.)
- Apoi fixați centura de siguranță la leagăn, astfel încât cele două capete ale curelei să fie ascunse prin cele două părți ale centrului de leagăn și butonați capetele împreună.
- Dacă ati cumpărat și un arc pentru leagăn, introduceți arcul și sârma de siguranță cu legătura filetată în cutia cu arc de pe inelul metalic în bucla. (Photo 13)

**3. Suspendarea leagănu lui pentru copii:**

- Există mai multe variante posibile ale suspendării leagănu lui pentru copii.

**3.1 Cu bucătă:**

- Cu ajutorul echipamentului care însoțește leagănul, puteți ataşa leagănul bebelușului la o ramură de copac, fascicul sau punct de suspensie solid folosind o buclă simplă.
- Deschideți zăvorul de degajare a înăltimii metalice octagonale pe frângie (Photo 14)
- Apoi puneti funia în bucla marcată în poziția dorită, reglați înăltimea dorită a leagănu lui, ascundeți frângia pe al optulea reglator de înăltime metalică și închideți dispozitivul de fixare deschis, apoi strângeți funia. (Photo 15)

**3.2 Incababy cu cârlig batant**

- Cârligul batant Incababy este optional disponibil în cazul leagănelor, care poate fi înșurubat în lemn sau prin utilizarea unu diblu chiar și în beton armat. Pentru lemn, utilizați un cârlig fără dibluri, în timp ce pentru beton armat sau alte tavane solide, utilizați un cârlig batant cu dibluri.

**3.3 Incababy cu suport**

Dacă doriti ca leagănul dvs. să fie ușor de reposiționat, utilizați suportul personalizat Incababy pentru leagănul de copii, ceea ce este disponibil separat, și pe care să puteți pune leagănul cu o simplă mișcare.

**4. Configurarea și utilizarea corespunzătoare leagănu lui pentru copii:**

- Barele/șipcile din lemn ale leagănu lui trebuie să fie orizontale cu ajutorul funiilor.

- Se lasă o distanță de cel puțin 40 cm între partea inferioară a leagănului și sol.
- Pentru un copil care nu este încă capabil să stea singur, inserția căptușită în interiorul leagănului bebelușului trebuie utilizată pentru a închide găurile alcătuite pentru picioarele copiilor mai mari, cu un sistem special de reținere. (Photo 16)
- Pentru copiii care sunt deja capabili să stea sau să se întoarcă singuri, găurile trebuie lăsate libere pentru picioare, prin rabatarea capătului inserției căptușite, astfel încât să se poată balansa în siguranță cu picioarele în afară, evitând riscul de a cădea. (Photo 17)
- Pe frânghie, cu dispozitivul de reglare a înăltimii metalice octogonale, sau sub barele/șipcile din lemn, cu cele 4 noduri în partea de jos a leagănului, înălțimea leagănului trebuie ajustată astfel încât copilul care stă în el să atingă solul doar cu degetele de la picioare.

## **5. Curățare:**

- Textilele pot fi spălate la 30 de grade, piesele din lemn pot fi curățate cu o cârpă uscată sau cu șmirghel fin.
- Pentru a curăța textilele, îndepărtați barele/șipcile din lemn deblocând nodurile și trageți frânghia din găuri. Curățați țesătura exterioară a leagănului la 30 de grade Celsius, dar nu o centrifugăți sau deșurubați. Curățați manual inserția căptușită, de asemenea la o temperatură maximă de 30 de grade Celsius. După uscare, reatașați barele/șipcile din lemn, introduceți frânghia prin găuri (barele laterale mai lungi/șipcile spre partea superioară) și apoi legați nodurile înapoi.
- Rata de contracție a textilelor nu trebuie să fie mai mare de 6%.

## **6. Avertismente:**

- Verificați toate părțile leagănului, inclusiv bare, frânghiile, cusături de frângie, cusături de textile exterioare, legături filetate metalice, inelul metalic, arcul optional, sărma de siguranță și punctele de suspensie (cârlig, suport, grindă, ramură, etc.) Dacă observați orice deteriorare sau defecte în orice parte, nu utilizați leagănul până când nu a fost reparat sau înlocuit.
- Verificați, în special piesele metalice aflate în contact unele cu altele, deoarece frecarea permanentă una față de alta poate duce la aşchii de metal sau rugină.
- Înainte de a pune copilul în leagăn, faceți întotdeauna un test de greutate pentru a vă asigura că nodurile, leagănul și asamblarea sunt corecte.
- Utilizați leagănul pentru copii sub supravegherea unu adult pentru a evita posibilele răniri.
- Leagănul poate fi utilizat până la un maxim de 20 de kilograme, dar este necesară monitorizarea regulată a puterii sale.
- Când suspendați și utilizați leagănul, asigurați-vă că nu există nimic în toate direcțiile (cel puțin 2 metri) care să împiedice mișcarea liberă a leagănului, provocând posibile accidente.
- Când leagănul respectiv este suspendat sau în mișcare, asigurați-vă că nici un alt copil nu se află în jurul leagănului (în distanța legănării) pentru a evita accidentul celorlați din jur.
- Leagănul este destinat numai utilizării în interior.
- Nu suspendați leagănul deasupra podelelor dure (de ex. beton, piatră, asfalt).
- Nu expuneți leagănul la apă, radiații de căldură sau aproape de foc deschis.
- Așezați copilul doar pe spate în leagăn, nu pe burtă sau pe partea sa deoarece aceste poziții pot cauza vătămări!
- Copilul nu trebuie să se ghemuiască, să îngenuncheze și să stea în materialul textil al leagănului, deoarece există riscul de răniere!
- Pentru a reduce riscul de sufocare, nu așezați alte perne, pături, plapumă sau orice altceva decât inserția căptușită Incababy în leagăn, fiindcă acestea pot împiedica copilul să respire liber.
- Nu atârnăți șnur, frângie sau orice jucărie pe care copilul o poate atinge în leagăn, fiindcă copilul se poate încurca în acestea.
- Dacă copilul poate să stea deja, să se îngenuncheze sau să stea singur, remontați bara de susținere din lemn a leagănului, astfel încât cele două bare / șipci mai scurte de la ambele capete să fie în partea superioară, iar cele mai lungi în partea de jos și să folosiți leagănul doar în poziția înclinată.
- Când utilizați arcul Incababy (aprox. 1 oră pe zi), arcul trebuie înlocuit la fiecare 6 luni pentru a evita orice alungire, slăbire, sau rupere.
- Utilizați centura de siguranță până când copilul se poate așeza singur și își poate pune picioarele în afara găurilor. Reglați întotdeauna centura de siguranță la dimensiunea bebelușului, să nu fie prea strânsă, dar să nu fie prea slăbită.

## **II. Certificat de garanție**

### **1. Perioada de garanție și validarea cererii de garanție:**

- Perioada de garanție a produsului este de 1 an de la data achiziției.
- Răspunderea de garanție poate apărea dacă, la momentul utilizării, utilizarea descrisă în instrucțiunile de utilizare nu este îndeplinită din cauza defectiunii producătorului.
- Pentru depunerea cererii de garanție, sau pentru posibila reclamație a consumatorilor, vă rugăm să contactați următoarea adresă de e-mail:info@incababy.eu (tel: 00 36 30 537 4663) sau în scris prin postă la sediul social al firmei (1037 Budapest, Üde utca 4.)
- Pentru a pune în aplicare cererea de garanție, trebuie să prezentați chitanța de cumpărare sau factura și acest certificat de garanție.
- Perioada de garanție începe din nou pentru piesele reparate, înlocuite sau schimbate în timpul perioadei de garanție, după confirmarea defectiunii.

### **2. Drepturile și obligațiile clientului în legătură cu garanția**

- Clientul trebuie să raporteze plângerea la unul din contactele de mai sus, cât mai curând posibil după descoperirea defectului dar nu mai tarziu de 2 luni.
- Dacă produsul nu poate fi reparat, vânzătorul este obligat să înlocuiască produsul în termen de opt zile, cu excepția cazului în care ați specificat altfel. În cazul în care produsul nu este reparat până în a treizecea zi după comunicarea cererii de reparare vânzătorului, vânzătorul va înlocui produsul, cu excepția cazului în care cumpărătorul prevede altfel, în termen de opt zile de la perioada nereușită de treizeci de zile. Dacă nu este posibil să înlocuiți produsul aşa cum este descris mai sus, vânzătorul este obligat să restituie prețul de achiziție indicat pe dovada platii cumpărătorului pentru produs - pe factură sau chitanță emisă în temeiul Legii privind taxa pe valoarea adăugată - în termen de opt zile.
- Costurile legate de îndeplinirea obligației de garanție vor fi suportate de vânzător.

### **3. Garanția nu este executorie în următoarele cazuri.**

- Dacă deteriorarea nu rezultă din utilizarea prevăzută a produsului, ci din alte utilizări decât cele descrise în instrucțiunea de utilizare
- Asamblare, suspendare, curățare necorespunzătoare.
- În timpul oricărei modificări personalizate, altele decât cele făcute în fabrică.
- În cazul unei erori cauzate de un incident.
- Orice defect care apare pe cardul de garanție pentru care clientul a primit o reducere la momentul cumpărării.
- În cazul unui defect minor care nu afectează utilizarea normală a produsului.

### **4. Garanție:**

- Produsul este supus unei garanții de 2 ani de la data achiziționării.
- În cazul unei plângeri de garanție notificate și acceptate, debitorul trebuie să repare sau să înlocuiască în primul rând elementele defecte sau lipsă.

**În cazul unei cereri de garanție sau garanție, va fi completat de vânzător:**

Denumirea produsului	Ziua cumpărării	Nr. de serie a bonului	Numele și adresa magazinului de vânzare	Motivele reducerii

Data raportului de eroare	Descrierea problemei	Metoda de reparare	Data returnării produsului reparat	Data nouă a perioadei de garanție

Distribuit de: Incababy Distribution Gmbh. A-7471 Rechnitz, Herrengasse 20.

Produs în: UE

## DETSKÁ HOJDAČKA INCABABY

### NÁVOD NA POUŽITIE A ZÁRUKA

#### I. Návod na použitie

##### 1. Hmotnostný limit a vekový limit:

- Hojdačka Incababy sa môže používať pre deti vo veku 0-3 rokov a do 20 kilogramov od novorodenecného veku.

##### II. Zostavenie detskej hojdačky:

###### 2.1 Prehľad nákresu detskej hojdačky (vodorovná poloha) (Photo 1)

###### 2.2 Návod na montáž:

- Drevené tyče umiestníme tak, aby dve kratšie tyče boli na spodnej časti, a dve dlhšie tyče na hornej časti hojdačky.(Photos 2-3)
- V malej krabičke nájdete prevrtané hračky (guličku a kocku) a navlečte na ktorúkoľvek stranu lano-vého systému na nohách hojdačky. Hračku môžete umiestniť podľa vlastnej predstavy.(Photo 4)
- Potom prevlečte štyri konce lanového systému cez otvory tak, aby dve lanové konce pripojené na jednej strane oporného dreveného prvku lanového systému stáli súbežne so švom dopredu a dozadu na jednej strane hojdačky. (Photo 5)
- Priviažte uzol na koniec štyroch lán, ktoré prechádzajú cez drevené tyče/ laty tak, aby boli uzly rovnako vzdialé od konca lana a najmenej na 5 centimetrov. (Photos 6-7)
- Následne zdvihnite hojdačku za lano tak, aby sa detská hojdačka dostala do vodorovnej polohy. V prípade potreby ručne stlačte drevené tyče/ laty k uzlom.
- Uzly pevne pritiahnite a uistite sa, že držia dobre!
- Vložku s výplňou umiestnite do hojdačky a zaistite ju pomocou pripojených popruhov (Photo 8) v závislosti od toho, či ju chcete použiť pre dieťa, ktoré už je schopné sedieť samostatne alebo ktoré ešte nemôže sedieť. (Správne nastavenie a použitie detskej hojdačky nájdete v bode 7.)
- Následne zapojte bezpečnostný pás do hojdačky zasunutím dvoch koncov popruhu cez ušká našité na oboch stranach stredu hojdačky a zopnite do seba ich konce gombíkmi. (Photos 9-12)
- Ak ste si kúpili aj pružinu pre detskú hojdačku, vložte pružinu a bezpečnostný drôt pomocou retiazkového závitového článku nachádzajúcim sa v krabici medzi kovový krúžok a slučku.(Photo 13)

###### 3. Zavesenie detskej hojdačky:

- Existuje niekoľko možných variant zavesenia detskej hojdačky.

###### 3.1 So slučkou:

- Pomocou lanového systému, ktorý je v príslušenstve hojdačky, môžete pomocou jednoduchou slučkou pripojiť detskú hojdačku na vetvu stromu, trám alebo k nejakému pevnému bodu zavesenia.
- Otvorite kovovú západku na lane v tvare osmičky na nastavenie výšky. Otvorte kovovú západku na lane v tvare osmičky na nastavenie výšky (Photo 14)
- Potom na lane prevlečte slučku na požadované miesto, upravte hojdačku do požadovanej výšky, prevlečte lano späť cez kovovú západku v tvare osmičky na nastavenie výšky a zatvorte otvorený uzáver a potom lano pritiahnite. (Photo 15)

###### 3.2 Incababy s hákom na hojdačku

- Voliteľne môže byť k detskej hojdačke zakúpený hák na hojdačku Incababy, zaskrutkovateľný do dreva alebo železobetónu pomocou plastovej hmoždinky. Do dreva použite bez hmoždinek, zatiaľ čo do železobetónu alebo iných pevných stropov použite háčik s hmoždinkami.

###### 3.3 Incababy so stojanom

- Ak chcete, aby sa vaša detská hojdačka ľahko premiestňovala, použite izbový stojan Incababy vyrobený osobitne pre detského hojdačky, na ktorú môžete hojdačku zavesiť jedným jednoduchým pohybom.

###### 4. Správne nastavenie a používanie detskej hojdačky:

- Drevené tyče/ laty hojdačky sa musia pomocou lán nastaviť do vodorovnej polohy.
- Medzi spodkom hojdačky a podlahou musí byť vzdialenosť najmenej 40 cm.
- Pre deti, ktoré ešte nemôžu sedieť samostatne, sa musí čalúnená vložka vo vnútri detskej hojdačky použiť tak, že sa uzavrú otvory pre deti, ktoré už môžu sedieť, so šnurovacím systémom pre tento účel. (Photo 16)
- Deťom, ktoré sú už schopné sedieť alebo samostatne sa otočiť, by sa mali ponechať otvory pre nohy voľné a sklopíť koniec čalúnenej vložky tak, aby sa mohli bezpečne hojdať s vystrčenými nohami, aby

sa predišlo riziku vypadnutia.(Photo 17)

- Na lanovom systéme sa musí výška hojdačky nastaviť kovovou západkou v tvarе osmičky, alebo 4 ks lanovými slučkami pod drevenými tyčami/ latami tak, aby sa dieťa, ktoré na ňom sedí, dotýkalo podlahy iba prstami nohy.

## 5. Čistenie:

- Látku je možné prať pri teplote 30 stupňov, drevené časti je možné čistiť suchou handrou alebo jemným brúsnym papierom.
- Na čistenie látky odstráňte drevené tyče/ laty uvoľnením uzlov a vytiahnutím lana z otvorov. Vonkajšiu látku hojdačky čistite pri teplote 30 stupňov Celzia, ale neodstredujte ani nežmýkajte. Čalúnenú vložku očistite ručným umývaním, tiež pri maximálnej teplote 30 stupňov Celzia. Po vyschnutí vráťte späť drevené tyče/ laty, prevlečte lano cez otvory (dlhšie bočné tyče/ laty nech sú navrchu) a uzly znova priviažte. Stupeň zrážania textíliej je maximálne 6%.

## 6. Upozornenia:

- Pravidelne kontroloujte všetky súčasti hojdačky, vrátane oporného systému, lán, švov lán, švov vrchných textílií, kovových závitových reťazových článkov, kovových krúžkov, voliteľnej pružiny, bezpečnostného drôtu a závesných bodov (hák na hojdanie, stojan na hojdanie, trám, vetva stromu, atď.).
- Ak spozorujete akékoľvek poškodenie alebo poruchu v ktorejkoľvek časti, nepoužívajte hojdačku, kým ju neopravíte alebo diely nevymenie.
- Skontrolujte najmä kovové časti, ktoré sú vo vzájomnom kontakte, pretože ich trvalé trenie o seba môže mať za následok vznik triesok kovu alebo hrdze.
- Pred umiestnením dieťaťa vždy skontrolujte hmotnosťou skúškou, či sú uzly, nosnosť hojdačky a jej zostavy bezchybné.
- Používajte detskúhojdačku iba pod dohľadom dospelých, aby ste predišli možným zraneniam.
- Hojdačka sa môže používať až do hmotnosti 20 kilogramov, ale jej nosnosť sa musí pravidelne kontrolovať pomocou hmotnejšej skúšky.
- Pri zavesení a používaní detskej hojdačky sa uistite, že vo všetkých smeroch (najmenej 2 metre) neboli žiadne predmet, ktorý by mohol brániť voľnému pohybu hojdačky a spôsobiť možné zranenie.
- Počas zavesenia alebo pohybu detskej hojdačky (až do maximálneho výkyvu hojdačky) sa uistite, že nie je prítomné žiadne ďalšie dieťa, aby hojdačka v pohybe nespôsobia zranenie.
- Hojdačka je navrhnutá iba pre použitie v domácnosti v interéri.
- Nenechávajte hojdačku zavesiť nad tvrdé podlahy (napr. betón, kameň, asfalt).
- Nevystavujte detskúhojdačku vode, sálavému teplu ani otvorenému ohňu.
- Dietá položte iba na chrbát v hojdačke, nie na bricho alebo na boky.
- Je zakázané čupiť, kľačať, stáť v textilnom materiáli hojdačky, hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Aby ste znížili riziko udusenia, neumiestňujte do detskej hojdačky okrem vložky Incababy vankúše, prikryvkyni nič iné, čo by mohlo brániť dieťaťu vo voľnom dýchaní.
- Nevešajte šnúru, povraz alebo inú hračku nad dieťa, ktorú môže dieťa v hojdačke dosiahnuť, aby nedošlo k zamotaniu.
- Ak už dieťa môže sedieť, kľačať alebo stať samo, namontujte drevenú nosnú tyč hojdačky tak, aby dve kratšie strany tyče/ laty na oboch koncoch boli na vrchu a dlhšie na spodnej časti a hojdačku používajte iba v polohe sklopenej dozadu.
- Pri intenzívnom používaní pružiny Incababy (pribežne 1 hodinu denne) by sa pružina mala vymieňať každých 6 mesiacov, aby sa predišlo možnému predĺženiu, oslabeniu alebo zlomeniu.
- Bezpečnostný pás používajte dovtedy, až kým dieťa nie je schopné sám sedieť a nevystríži nohy z otvorov. Bezpečnostný pás vždy nastavujte podľa veľkosti dieťaťa, nie príliš tesne, ale ani nie príliš voľne!

## II. Záručné podmienky

### 1. Záručná doba a uplatnenie nároku na záruku:

- Záručná doba produktu je 1 rok od dátumu zakúpenia.
- Závazok plynúci zo záruky môže vzniknúť v tom prípade, ak v čase uvedenia do prevádzky nie je možné produkt použiť v súlade s návodom na použitie z dôvodu pochybenia výrobcu.
- Reklamáciu záruky alebo prípadnú stážnosť spotrebiteľa nahláste na túto e-mailovú adresu: info@incababy.eu (telefónne číslo: 00 36 30 537 4663), alebo listom zaslaným do sídla spoločnosti (1037 Budapešť, Úde utca 4.)
- Na potvrdenie nároku na záruku je potrebné predložiť faktúru potvrdzujúcu nákup, alebo bloček a

tento záručný list, preto Vás prosíme aby ste tieto dokumenty uschovali!

- Záručná doba začína znova na diel, ktorý bol opravený, vymenený alebo mal vymenenú súčiastku počas záručnej doby, alebo odstránení poruchy.

## 2. Práva a povinnosti kupujúceho v súvislosti so zárukou:

- Kupujúci je povinný svoju reklamáciu nahlásiť čo najskôr po zistení vady, najneskôr však do dvoch mesiacov svoju stálosť na jednom z uvedených kontaktov.
- Ak nie je možné výrobok opraviť, je predajca povinný vymeniť výrobok do ôsmich dní, pokiaľ nie je uvedené inak. Ak sa výrobok neopraví do tridsaťich dní od oznámenia žiadosti o opravu predávajúcemu, pokiaľ teda kupujúci neustanoví inak, je predávajúci povinný vymeniť výrobok do ôsmich dní od uplynutia tridsaťdňovej lehoty. Ak nie je možné vymeniť výrobok vyšše uvedeným spôsobom, je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu doklad o zaplatení platby za výrobok. - do ôsmich dní vrátiť kúpnu cenu uvedenú na faktúre alebo príjomom doklade vystavenom na základe zákona o dani z pridanéj hodnoty.
- Kvôli tej istej vade nie je možné súčasne a paralelne uplatniť záruku na spotrebny materiál a žiadosť o reklamáciu a záruku na výrobok a žiadosť o reklamáciu.

## 3. Záruka nie je uplatniteľná v nasledujúcich prípadoch:

- Ak poškodenie nevyplýva zo správneho použitia výrobku podľa účelu, ale je výsledkom iného použitia, než je popísané v návode na použitie.
- Z dôvodu nesprávnej montáže, zavesenia, čistenia.
- Akejkolvek vlastnej úpravy ktoré nepochádzajú od výrobcu
- V prípade poruchy kvôli škodovej udalosti.
- Vady uvedené na záručnom liste, za ktoré zákazník dostal zľavu v čase nákupu.
- V prípade menšej chyby, ktorá nemá vplyv na použitie.

## 4. Záruka:

- Na výrobok sa vzťahuje záručná lehota 2 roky od dátumu zakúpenia.
- V prípade nahlásenej a prijatej reklamácie o záruke povinná osoba v prvom rade opraví chybné alebo chýbajúce prvky alebo ich v prípade potreby vymeni.

**V prípade uplatnenia garancie alebo záruky vyplní predávajúca strana:**

Názov produktu	Dátum nákupu	Číslo faktúry	Názov a adresa predávajúceho obchodu	Dôvody na zľavu
Dátum správy o chybe	Opis chyby	Spôsob opravy	Dátum vrátenia opraveného produktu	Dátum novej lehoty platnosti záruky

Distribútorm: Incababy Distribution Gmbh. A-7471 Rechnitz, Herrengasse 20.

Krajina pôvodu: EU

## Photos



Photo 1



Photo 2



Photo 3



Photo 4



Photo 5



Photo 6



Photo 7



Photo 8



Photo 9



Photo 10



Photo 11



Photo 12

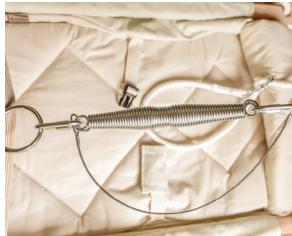


Photo 13



Photo 14



Photo 15



Photo 16



Photo 17